

REPUBLIQUE DE CUBA

Liste d'engagements spécifiques

(Seul le texte espagnol fait foi)

REPUBLIQUE DE CUBA - LISTE D'ENGAGEMENTS SPECIFIQUES

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
I. ENGAGEMENTS HORIZONTAUX			
TOUS LES SECTEURS INCLUS DANS CETTE LISTE	<p>1), 2), 3), 4) Les étrangers doivent effectuer leurs opérations commerciales portant sur les services, quel que soit le mode de fourniture, en monnaie convertible, sauf dérogations autorisées.</p> <p>2) La consommation à l'étranger est subordonnée aux dispositions, et notamment aux règlements de change, applicables aux déplacements des consommateurs cubains ou résidant à Cuba et à leur consommation de services à l'étranger.</p> <p>3) En règle générale, la participation étrangère au capital des entreprises mixtes peut atteindre 49 pour cent des actions, mais il n'est pas exclu qu'en certains cas, les organismes compétents autorisent une participation plus importante.</p>	<p>1), 2), 3), 4) Les impôts et droits liés à la prestation de services par des étrangers sont réglés en monnaie nationale mais leur contrepartie en valeur en monnaie convertible est obligatoire, sauf dérogations autorisées.</p> <p>2) La consommation à l'étranger est subordonnée aux dispositions, et notamment aux règlements de change, applicables aux déplacements des consommateurs cubains ou résidant à Cuba et à leur consommation de services à l'étranger.</p> <p>3) Les entreprises mixtes et les parties à d'autres associations économiques à participation étrangère sont assujetties aux impôts et charges prévus par la législation cubaine:</p>	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
		<p>a) sur leurs recettes nettes annuelles; la fraction de ces recettes réinvestie dans le pays est déductible des recettes nettes imposables. Il en va de même de la fraction qui est destinée au fonds de promotion économique des travailleurs, ainsi qu'aux fonds de réserve pour imprévus;</p> <p>b) sur la totalité des salaires et autres allocations perçues à quelque titre que ce soit par les travailleurs cubains, sauf au titre du fonds de promotion économique des travailleurs, y compris la cotisation de sécurité sociale;</p> <p>c) sur la délivrance de pièces officielles (taxes et droits à acquitter pour la demande, l'obtention ou le renouvellement de certaines pièces).</p>	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
	<p>4) Non consolidé sauf pour ce qui concerne les mesures applicables à l'entrée et au séjour temporaire des personnes physiques en qualité de cadres supérieurs ou de spécialistes, en vue de l'établissement d'une présence commerciale selon les conditions d'admission, pour autant qu'un personnel équivalent ne soit pas disponible à Cuba. Les personnels étrangers devront contribuer à la formation de personnel cubain dans leurs spécialités respectives.</p>	<p>4) Les travailleurs étrangers ne pourront transférer à l'étranger que le pourcentage de leurs salaires en devises convertibles fixé par la Banque nationale de Cuba.</p>	
II. ENGAGEMENTS SECTORIELS			
<p>1. SERVICES FOURNIS AUX ENTREPRISES</p> <p>A. <u>Services professionnels</u></p> <p>a) Services juridiques</p>	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques	Limitations concernant l'accès aux marchés		Limitations concernant le traitement national		Engagements additionnels
Secteur ou sous-secteur	1)	2)	3)	4)	
Autres services de conseils et d'information juridiques (CPC 86190)	1) Non consolidé	2) Néant	3) Néant	1) Non consolidé	
b) Services de comptabilité, d'audit et de tenue de livres	4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"			2) Néant	
Services d'audit financier (CPC 86211)	1) Non consolidé	2) Néant	3) Néant	1) Non consolidé	
Autres services comptables (CPC 86219)	4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Non consolidé	2) Néant	2) Néant	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
e) Services d'ingénierie (CPC 8672)	<p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Non consolidé</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Non consolidé</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	
B. <u>Services informatiques et services connexes</u>			
b) Services de réalisation de logiciels	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	
Services de consultations en matière de systèmes et de logiciels (CPC 84210)			

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modalités de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
Services d'analyse de systèmes (CPC 84220)	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
Services de programmation (CPC 84240)	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
Services de maintenance de systèmes (CPC 84250)	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
C. <u>Services de recherche-développement</u>			
c) Services de recherche et développement interdisciplinaires (CPC 85300)	1) Non consolidé 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Non consolidé 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
F. <u>Autres services fournis aux entreprises</u>			
c) Services de conseil en gestion (CPC 8650)	1) Non consolidé 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Non consolidé 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<p>2. SERVICES DE COMMUNICATIONS</p> <p>B. <u>Services de courrier multimodaux</u> (CPC 75121)</p> <p>Autres services de courrier (CPC 75129)</p>	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) L'autorité compétente se réserve le droit d'autoriser l'accès sur examen des besoins économiques.</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) L'autorité compétente se réserve le droit d'autoriser l'accès sur examen des besoins économiques.</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
C. <u>Services de télécommunication</u> Y compris:			
a) Services de téléphones publics (CPC 7521)	<ol style="list-style-type: none"> 1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) L'autorité compétente se réserve le droit d'autoriser l'accès sur examen des besoins économiques. 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux" 	<ol style="list-style-type: none"> 1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux" 	
b) et c) Services de transmission de données (CPC 7523)	<ol style="list-style-type: none"> 1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) L'autorité compétente se réserve le droit d'autoriser l'accès sur examen des besoins économiques. 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux" 	<ol style="list-style-type: none"> 1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux" 	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
d) Services de télex (CPC 7523)	<ol style="list-style-type: none"> 1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) L'autorité compétente se réserve le droit d'autoriser l'accès sur examen des besoins économiques. 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux" 	<ol style="list-style-type: none"> 1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux" 	
e) Services de télégraphe (CPC 7522)	<ol style="list-style-type: none"> 1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) L'autorité compétente se réserve le droit d'autoriser l'accès sur examen des besoins économiques. 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux" 	<ol style="list-style-type: none"> 1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux" 	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture:	1) Fourniture transfrontières	2) Consommation à l'étranger	3) Présence commerciale	4) Présence de personnes physiques	Engagements additionnels	
Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés				Limitations concernant le traitement national	
f) Services de télécopie (CPC 7521 + 7529)	1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) L'autorité compétente se réserve le droit d'autoriser l'accès sur examen des besoins économiques. 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux."				1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant	
o) Autres services de télécommunication (CPC 75290)	1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) L'autorité compétente se réserve le droit d'autoriser l'accès sur examen des besoins économiques. 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux."				4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux." 1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux."	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<p>3. SERVICES DE CONSTRUCTION ET SERVICES D'INGENIERIE CONNEXES</p> <p>A. <u>Travaux de construction de bâtiments</u> (CPC 512)</p> <p>B. <u>Travaux de construction d'ouvrages de génie civil</u> (CPC 513)</p>	<p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Non consolidé</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Non consolidé</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<p>7. SERVICES FINANCIERS</p> <p>A. Tous les services d'assurance et relatifs à l'assurance</p> <p>a) Services d'assurance-vie, accidents et maladie (CPC 8121)</p> <p>b) Services d'assurance autres que sur la vie (CPC 8129)</p>	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<p>c) Services de réassurance et de rétrocession (CPC 81299)</p>	<p>1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	
<p>d) Services auxiliaires de l'assurance (y compris ceux des courtiers et agents d'assurance) (CPC 81401)</p>	<p>1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	
<p>Services de règlement de sinistres (CPC 81403)</p>	<p>1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Non consolidé 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<p>Services actuariels (CPC 81404)</p> <p>B. <u>Services bancaires et autres services financiers</u> Banques commerciales</p>	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	
	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Les établissements bancaires constitués selon le régime des associations économiques cubano-étrangères doivent avoir le caractère de banques privées à capital mixte et font partie du système bancaire cubain. L'accès au système est subordonné à la demande et à l'obtention d'une autorisation de la Banque nationale de Cuba et à l'inscription au Registre général des banques.</p>	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) L'autorisation obligatoire des banques est applicable à tous les membres du système bancaire national qui ne sont pas des établissements d'Etat.</p> <p>Les autorisations délivrées aux associations constituées dans le secteur bancaire avec des capitaux étrangers et nationaux permettent l'exercice d'activités bancaires commerciales limitées aux opérations en monnaies librement convertibles.</p>	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques	Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
	<p>L'établissement de bureaux de représentation des intérêts bancaires étrangers est soumis à la même procédure mais ne permet pas l'exercice d'activités bancaires actives ni passives.</p> <p>L'autorisation d'établissement des banques privées à capital mixte est autorisée pour des opérations effectuées exclusivement en monnaies librement convertibles limitées aux fonctions de banque commerciale et d'investissement et pratiquées avec des organismes cubains ainsi que sur les marchés internationaux.</p> <p>Les ressources destinées aux fonds d'investissement doivent provenir de l'étranger et les autorisations les limitent aux possibilités d'investissement dans le pays.</p> <p>L'établissement de succursales de banques étrangères est interdit.</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>		

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<p>9. SERVICES RELATIFS AU TOURISME ET AUX VOYAGES</p> <p>A. <u>Hôtellerie et restauration</u> Services d'hôtellerie et autres services d'hébergement (CPC 641)</p> <p>Services de restauration (CPC 642)</p>	<p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Non consolidé</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
Services de vente de boissons à consommer sur place (CPC 643)	1) Non consolidé* 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Non consolidé* 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	
B. <u>Services d'agences de voyages et d'organisateur touristiques</u>			
Services d'agences de voyages et d'organisateur et guides touristiques (CPC 747)	1) Néant 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	1) Néant 2) Non consolidé 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<p>10. SERVICES RECREATIFS, CULTURELS ET SPORTIFS</p>			
<p>D. <u>Services sportifs et autres services récréatifs</u> (CPC 964)</p>	<p>1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	
<p>11. SERVICES DE TRANSPORTS</p>			
<p>A. <u>Services de transports maritimes</u></p>			
<p>a) Transport de voyageurs (CPC 7211)</p>	<p>1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Néant 2) Néant 3) Néant 4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<p>b) Transport de marchandises (à l'exclusion du cabotage) (CPC 7212)</p>	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant pour l'établissement de succursales, bureaux de représentation, etc., pour la prestation de services de transports maritimes internationaux de marchandises, à l'exclusion de la possibilité, pour les compagnies étrangères, de faire immatriculer des navires sous pavillon cubain</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Non consolidé</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<p>d) Entretien et réparation de navires</p> <p>Services de réparation d'autres matériels de transport, à forfait ou sous contrat (réparation de conteneurs exclusivement) (CPC 88680)</p> <p>Services de réparation d'autres matériels de transport, à forfait ou sous contrat (réparation et entretien de bateaux de petit tonnage dans le port de Cabañas, exclusivement) (CPC 88680)</p>	<p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<p>f) Services auxiliaires des transports maritimes</p> <p>Services de manutention de conteneurs (utilisation des terminaux de conteneurs des ports de La Havane et de Mariel comme points de transbordement, exclusivement) (CPC 74110)</p> <p>Autres services de manutention (transbordement dans les terminaux spécialisés dans la manutention des engrais, exclusivement) (CFC 74190)</p>	<p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<p>Autres services d'entreposage (magasins de stockage de fournitures pour le transport maritime) (CPC 74290)</p> <p>C. <u>Services de transports aériens</u></p> <p>d) Entretien et réparation d'aéronefs</p> <p>Services de réparation d'autres matériels de transport, à forfait ou sous contrat (CPC 88680)</p>	<p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Non consolidé*</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	
	<p>1) Néant</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé¹⁴ sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Néant</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	

REPUBLIQUE DE CUBA (suite)

Modes de fourniture: 1) Fourniture transfrontières 2) Consommation à l'étranger 3) Présence commerciale 4) Présence de personnes physiques

Secteur ou sous-secteur	Limitations concernant l'accès aux marchés	Limitations concernant le traitement national	Engagements additionnels
<p>e) Services annexes des transports aériens</p> <p>Autres services annexes des transports aériens (CPC 7469)</p> <p>Dont:</p> <p>Systèmes informatiques de réservation (SIR); et</p> <p>Vente ou commercialisation de services de transports aériens</p>	<p>1) Néant</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Néant</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	<p>1) Néant</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p> <p>1) Néant</p> <p>2) Néant</p> <p>3) Néant</p> <p>4) Non consolidé sauf comme indiqué sous "Engagements horizontaux"</p>	